



VERSION FRANÇAISE

Conditions de co-création

Bienvenue dans la co-création

L'Univers de Mikenam est un projet artistique et éducatif fondé par Gabriella, maman d'Enam et de Mikélangé. Ici, les histoires naissent de l'imagination des enfants. Si votre enfant a imaginé une aventure, nous pouvons la transformer en vidéo, en deux langues (français et anglais), avec votre accord et le sien.

1. Ce que vous nous confiez

Une idée, un récit ou un dessin imaginé par votre enfant, ainsi que son prénom. Rien d'autre n'est demandé : pas de nom de famille, pas de photo, pas de voix, pas de visage.

2. Gratuité

Proposer une histoire est entièrement gratuit, dans les deux sens : vous ne payez rien et aucune contrepartie financière n'est versée.

3. Ce que nous faisons

Nous adaptons l'idée en un récit bilingue, imaginons les personnages et les décors, réalisons la vidéo (images, voix off, musique, sous-titres) et la publions. Nous utilisons des outils d'intelligence artificielle pour générer les images et la musique ; toutes les décisions créatives sont validées par Gabriella.

4. Validation avant production

Avant toute production, nous vous envoyons par e-mail le récit et l'apparence des personnages. Rien n'est réalisé tant que vous ne les avez pas validés.

5. Crédit

L'histoire est présentée comme « imaginée par [prénom] le [date] » dans la description de la vidéo et à l'oral dans la vidéo. L'enfant n'est jamais présenté comme « auteur écrivain ».

6. Où l'histoire est diffusée

L'histoire est diffusée exclusivement et gratuitement sur la chaîne YouTube, les réseaux sociaux et le site de L'Univers de Mikenam. **Elle n'est jamais compilée, ni vendue dans un livre, ni intégrée à un produit payant** (livre, PDF, jeu payant, objet). Les livres de L'Univers de Mikenam ne contiennent que les histoires des enfants de la fondatrice.

7. Protection de l'enfant

Seul le prénom de l'enfant est utilisé. Aucun visage, photo ni voix de l'enfant n'est publié sans un accord écrit séparé. Votre adresse e-mail n'est jamais partagée ni utilisée à d'autres fins que nos échanges sur l'histoire.

8. Droit de retrait

Vous pouvez demander à tout moment le retrait de la vidéo et des images de l'histoire, par e-mail. Nous nous engageons à la retirer des supports que nous contrôlons dans un délai de 7 jours. Les copies déjà partagées par des tiers ne dépendent pas de nous.



9. Propriété

L'idée et le prénom restent à votre enfant. La vidéo, les images, la voix off, la musique et les personnages illustrés réalisés par L'Univers de Mikenam appartiennent à L'Univers de Mikenam. Aucune réutilisation commerciale du récit adapté ne sera faite en dehors du cadre prévu à l'article 6.

10. Durée et format

Une co-création dure au maximum 5 minutes. Les dates de publication sont communiquées par e-mail ; elles dépendent d'un calendrier éditorial (une vidéo toutes les deux semaines).

11. Acceptation

En répondant « J'accepte » par e-mail à ce document, le parent ou tuteur légal confirme avoir lu ces conditions et donne son accord au nom de l'enfant. Contact : contact@luniversdemikenam.com.

Date : ____ / ____ / ____ Prénom de l'enfant : _____ Parent/tuteur : _____



ENGLISH VERSION

Co-creation conditions

Welcome to co-creation

Mikenam's Universe is an artistic and educational project founded by Gabriella, mom of Enam and Mikelange. Here, stories are born from children's imagination. If your child has imagined an adventure, we can turn it into a video, in two languages (French and English), with your consent and theirs.

1. What you share with us

An idea, a story or a drawing imagined by your child, and their first name. Nothing else is asked: no last name, no photo, no voice, no face.

2. Free of charge

Submitting a story is entirely free, both ways: you pay nothing and no payment is made in return.

3. What we do

We adapt the idea into a bilingual story, imagine the characters and settings, produce the video (images, voice-over, music, subtitles) and publish it. We use artificial intelligence tools to generate images and music; every creative decision is validated by Gabriella.

4. Approval before production

Before any production, we email you the story and the look of the characters. Nothing is produced until you have approved them.

5. Credit

The story is presented as "imagined by [first name] on [date]" in the video description and spoken in the video. The child is never presented as a "writing author".

6. Where the story is shared

The story is shared exclusively and free of charge on the YouTube channel, social media and website of Mikenam's Universe. **It is never compiled, sold in a book, or included in any paid product** (book, PDF, paid game, merchandise). Mikenam's Universe books only contain stories imagined by the founder's own children.

7. Child protection

Only the child's first name is used. No face, photo or voice of the child is published without a separate written consent. Your email address is never shared or used for anything other than our exchanges about the story.

8. Right to withdraw

You may request removal of the video and images at any time by email. We commit to removing them from the channels we control within 7 days. Copies already shared by third parties are outside our control.

9. Ownership

The idea and the first name remain your child's. The video, images, voice-over, music and illustrated characters produced by Mikenam's Universe belong to Mikenam's Universe. No commercial reuse of the adapted story will be made outside the scope of article 6.



10. Length and format

A co-creation lasts 5 minutes at most. Publication dates are shared by email and depend on an editorial calendar (one video every two weeks).

11. Acceptance

By replying “I accept” by email to this document, the parent or legal guardian confirms they have read these conditions and gives consent on the child's behalf. Contact: contact@luniversdemikenam.com.

Date: ____ / ____ / ____ Child's first name: _____ Parent/guardian: _____

Magiquement vôtre / Magically yours Mikenam, La luciole magique